

Editorial Experiencia: Suspacha 128, 3 K (1008) Cap. Fed.

Vol. III Nº 56 2a. Quincena de noviembre de 1982 Precio: \$ 15.000.

División Servicios: 210 profesionales atamente

especializados.

La más avarizada tecnología. Procesamiento de datos en todas las modalidades.

Asesoramiento integral en todas las áreas de la informatica. División Equipos:

Comercialización de los computadores terminales y computadores personales.

TEXAS INSTRUMENTS

Sistemas para cada necesidad empresaria.

Total asesoramiento.

Garantia de continuidad.

rocedo ...
Informática Integral

Buenos Aires, Pueyrredón 1770 -(1119) Tel. 821-9051 Córdoba, Bouley, Reconquista 178 - (5000) Tel. 051 40301

101



pomisión Directiva de ASAMYR; de Izquierda a derecha, Sr. Mignel Angel Belluscio, Srs. Norma Drobner de Jorge, Sr. Guillermo Carlos Delera y Sr. Juan Carlos Rabaglio.

# "Conozcamos mejor a la micro-reproducción"

Los días 22 a 26 del corriente mes se desarrollará en el Centro Cultural Gral San Martín el 2do. Congreso Argentino y el 3er. Congreso Latinoamericano de Microrreproducción organizado por la Asociación Argentina de Microfilmación y Reproducción (ASAMYR) bajo el lema "Conozcamos mejor a la Microrreproducción"

ENTREVISTA A LOS DIRECTIVOS DE ASAMYR

¿Cuál es la temática elegida por ustedes para este congreso? Norma Drobner de Jorge: la

Norma Drobner de Jorge: la temática es "Conozcamos mejor la microrreproducción". La idea es la de que todo el congreso sea un gran público, en cierto sentido. Se busca que todos salgan conociendo un poquito más. Hay un nivel elemental, un curso básico para los que no sepan nada; dos cursos de alto nivel, para el perfeccionamiento de los muy capacitados; y todo el resto. Jos seminarios, los trabajos presentados y demás, están extructurados para que sirvan a modo de gran curso. El primer turno de la tarde se compondrá de clases dictadas por profesores,

por especialistas invitados a dirigir seminarios sobre determinados temas. En el segundo turno, a continuación del seminario, se presentan los trabajos sobre los mismos temas.

Quiero destacar que en primer lugar, el Director Ejecutivo del IMC, (International Micrographic Congress), viene espe-

Cone en pile 8

# En las recientes Jornadas Argentinas de Informática en las Ciencias Químicas sus organizadores han fijado, para los

LOS ESTUDIANTES

LOS EVENTOS

INFORMATICOS

las Ciencias Químicas sus organizadores han fijado, para los estudiantes, un arancel de inscripción módico. Consideramos que esta actitud debería generalizarse para todos los eventos informáticos. Sus responsables deberían

contemplar facilidades para el acceso de estudiantes en función de la especialidad que cursan, con el objeto de enriquecer su formación. Más, si es posible, deberían preveerse sesiones dedicadas exclusivamente a ellos con el objeto de estimular a nuestros futuros profesionales en el conocimiento actualizado de una tecnología que se caracteriza por su acelerado proceso de innovación.

Esta sugerencia apunta a lo que debería ser una permanente inquietud, la de formar profesionales de calidad. La evolución del mundo muestra claramente que el margen para la improvisación es cada vez menor en el manejo de las herramientas cada vez más sofisticadas que produce la tecnología.

Con la formación de profesionales de calidad con posibilidad de ocupar áreas de decisión se podrá desarrollar nuestra riqueza material y espiritual actualmente latente bajo un manto de frustración.

# Recomendaciones de la RANI

L Que se coordinen los esfuerzos para la comptabilización del contenido de los documentos. "PROPUESTA PARA UNA POLITICA NACIONAL EN IN-FORMATICA", preparado por la Subsecretaría de Informática y "BASES PARA LA POLITICA NACIONAL EN INFORMATI-CA", elaborado por la "Comisión Asesora de Compatibilización de la Política Nacional en Informática", con participación activa de las jurisdicciones nacionales.

 Coordinar los medios adecuados; tendientes a proponer a la brevedad políticas en materia de informática educativa.

 Industria informática: que sean debatidas propuestas en diversos foros para alcanzar un Del 13 al 15 de octubre se desarrolló la 1ra.
Reunión de Autoridades en Informática (RANI). Se debatieron
diferentes aspectos vinculados con los documentos
de trabajo elaborados previamente. A compañamos a izquierda
las recomendaciones efectuadas.

grado de opinión favorable que permita su puesta en marcha.

4. Que el Gobierno Nacional y los gobiernos provinciales atiendan oportunamente mediante acciones concretas, la inservación de la Teleinformática en la sociedad, en sus diferentes expresiones, atento a la próxima puesta en marcha de la Red de Datos ARPAC, la que modificará la filosofía de diseño de los Sistemas de Información.

5. Que se le asigne prioridad

a los esfuerzos que deben realizarse para mejorar los Sistemas de Información, especialmente en lo que hace a captación y validación de datos.

Con referencia al Régimen Institucional en Informática, se recomendó:

I. El intercambio de experiencias sectoriales y regionales acerca de la necesidad y conveniencia de institucionalizar un mecanismo de consulta y con-

Cont en pág. 4

# TODOS LOS ACCESORIOS MAGNETICOS PARA SU CENTRO DE COMPUTOS ESTAN EN A.P.D.

Diskettes, disk pack, disk cartridge, cassettes, cintas magnéticas, cintas de impresión, formularlos continuos, carpetas de archivo y muebles.



Unico distribuidor oficial autorizado en la República Argentina

E ATHANA

■ Graham Magnetics

Rodriguez Peña 330 Tel. 46-4454/45-6533 Capital (1020)

SUIPACHA 128 2º Cuerpo, Piso 3 Dto, K - 1008 Cap. Tel. 35-0200/7012

Director - Editor

ing. Simon Pristupin Consejo Asesor

Ing. Horacio C. Reggini Jorge Zaccagnini Lic. Raul Montoya Lic. Daniel Messing Cdor, Oscar S. Avendaño Ing. Alfredo R. Muñiz Moreno

Cdor, Miguel A. Martin Ing. Enrique S. Draier Ing. Jaime Godelman C.C. Paulina C.S. de Frenkel

Juan Carlos Campos Redacción A.S. Alicia Saab Diagramación Marcelo Sánchez

Suscripciones Alberto Carballo

Secretaria Administrativa Sara G. de Belizán Traducción Eva Ostrovsky

Publicidad Juan F. Dománico Estéban N. Pezman Mario Duarte

REPRESENTANTE EN URUGUAY

Av. 18 de Julio 966 Loc. 52 Galeria Uruguay SERVICIOS DE INFORMACION INTERNACIONAL CW COMMUNICATIONS (EDITORES

DE COMPUTERWORLD) Mundo Informático acepta colaboraciones pero no garantiza su publicación.

Enviar los originales escritos a máquina a doble espacio a nuestra dirección editorial Mi no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados Ellas reflejan únicamente el punto de vista de sus

MI se adquiere por suscripción y como número suelto en kioscos.

autores.

Precio del ejemplar: \$ 10.000. Precio de la suscripción \$ 250.000.

> SUSCRIPCION INTERNACIONAL América

Superficie: U\$S 30 Via Aerea: USS 60

Resto del mundo Superficie: U\$S 30 Via Aérea: U\$S 80

Composición: TYCOM S.A. Talcahuano 374 - 2º Piso Capital.

Impresion: S.A. The Bs. As, Herald Ltda, C.I.F., Azopardo 455, Capital.

DISTRIBUIDOR Cap. Fed. y Gran Bs. As. VACCARO SANCHEZ S.A.

THE WAY WIND THE PARTY OF THE P

Resgistro de la Propiedad Intelectual Nº 37.283

# Historia de la informática

# El testimonio Brad Schultz Elmar Almauer de Konrad Zuse: inventor de la primer computadora digital

Schultz: Así que usted con-

siderò a la computadora como

una herramienta para la toma de

decisiones. ¿Llegó usted a la conclusión de que una persona

debe poseer diversas clases de

información a fin de decidir

algo, tal como un jugador de

ajedrez cuenta con diversas cla-

ses de información para resolver,

por ejemplo, qué hará su opo-

nente como respuesta a dife-

mos de una decisión como algo

que es importante para nosotros. Por ejemplo, decido si voy a

la decisión no significa más que

el cálculo de un bit. Y esto

sucede millones y miles de millo-

nes de veces cada segundo de

cada año en una computadora

grande. Yo llegué al punto en

que comprendi que el cálculo empieza —o la computación empieza — con el bit.

de la computación. Se pueden

arreglar sistemáticamente niveles

de cálculo más elevados. No hay

razón para otorgar gran relevan-

cia al término "decisión". Ya en el nivel más bajo se tienen deci-

siones, decisiones y más decisio-

sidera a la computadora pura-

PONGA A SU SERVICIO

LA AYUDANTE

COMERCIAL

**HP-125** 

CON BASE DE DATOS

. DECISIONES FINANCIERAS

PROCESO DE TEXTOS

COMPUTACION

ARGENTINA S.R.L.

Chacabuco 567

Of. 13 a 16 - Cap. Fed.

Tel. 30-0514/0533/6358

y 33-2484

103

· PRESUPUESTOS

· PRESENTACIONES

· PRONOSTICOS

GRAFICAS

E: ¿De modo que usted con-

Este bit es el nivel más bajo

Pero para una computadora,

Zuse: Bueno, el término "de-

... Normalmente habla-

rentes movidas?

estudiar o no. . .

PARTE IV\_

Continuando con la entrevista que dos periodistas de Computerwoche, realizaran a Konrad Zuse, este nos relata sus dificiles comienzos, cuando llego a construir su primer modelo de computadora en la sala de su casa paterna en Berlin alla por 1938.

mente como un "cascanúmeros 7

Zuse: Uso el sistema binario vista matemático.

ambiciones hacia la invención?

Zuse: Cuando era un joven de dieciocho años rebosante de ideas - ideas fantásticas, no siempre las mejores- empecé a estudiar arquitectura. A veces pensé en hacerme diseñador. Luego inicié los estudios de Ingeniería Civil y advertí que tenía que prepararme para hacer cálculos a veces difíciles. No había elección. Pero yo deseaba con vehemencia llegar a ingeniero porque desde muy joven me gustaban los problemas técnicos,

No tenía dinero para comprar esos "relays"

En contraste con tal máquina, en ese tiempo, una calculadora era algo que cabía en una mesa. No creí que hubiera nadie preparado a comprar una cosa tan grande que necesitara toda una habitación para funcionar. Fue un factor psicológico. Pero desarrollé algunas ideas para concentrar los circuitos eléctricos necesarios a una computadora y consegui construir un almacenaje de datos en forma mecánica. En esa época. -1935, 1936 - haber logrado eso ya era mucho.

Crei que podría construir la unidad de calculo a partir de la misma tecnología, con agentes conmutadores puramente mecanicos: kas "relays". Pero resultó bastante difícil; la computadora es demasiado complicada y se necesitan muchisimas conexiones de aqui y de alla aqui, y eso no puede conseguirse siempre con medios mecánicos. Y así arribé a la conclusión de que por lo menos para la unidad de calculo debia emplear "relays" electromagnéticos; eso pasaba en 1938. Para 1939 ya tenia listo un modelo de computadora a "relay", la "Z-2". Se trataba de un modelo de prueba.

S: ¿Cuándo construyo Ud. la

Zuse: La Z-1 era puramente mecánica. La construí en el periodo de 1936-38.

F: ¿Qué tamaño tenía? Zuse: Más o menos 2 metros por 2 metros.

S: ¿Usted la construyó en la sula de la casa de sus padres?

Zuse: Sí... Todo esto pasó en Berlin donde vivi hasta que termino la guerra, en 1945.

S: ¿En qué se diferenciaba la Z-2 de la Z-1?

Zuse: Las máquinas Z-2, Z-3, Z-4 (y todos los modelos Z subsiguientes) tenían relays electromecánicos. Además, mi amigo austríaco Helmut Schreyer, ya en 1937 concibió la idea de hacer una computadora usando válvulas, Schreyer trabajaba paralelamente con los austríacos en el desarrollo de una máquina elec-

Konrad Zuse

trónica. Hace unas semanas vino a visitarme. Ahora vive en Rio de Janeiro y Brasilia.

S: ¿De modo que Schreyer desarrolló la red de circuitos que usted especificó?

Zuse: Yo ya había desarrolla-do la teoría de operación y componentes básicos de una computadora digital, de modo que tan sólo necesitaba un medio de conectar esas unidades. Cuando Schreyer vio mis planos para la máquina, me dijo que la desarrollara con valvulas. Esto pasaba alrededor de 1937. Al principio su idea me pareció tonta. Pero después, tras meditarlo, deduje que necesitaba una red de circuitos electrónica con válvulas para las operaciones básicas del cálculo de proposiciones lógicas. Y vi el modo de combinar la red de circuitos.

S: ¿De modo que usted tiene los tres operadores básicos AND, OR y NOT?

Zuse: Schreyer los implementó en circuitos de prueba más pequeños. Sólo él pudo hacer eso. Pero le fue imposible prestar plena atención a esta línea de investigación.

Aun durante la guerra, tuvimos muy poca cooperación, oficialmente, en el desarrollo de nuestras computadoras. La tarea principal de Schreyer era la enseñanza en la Technische Hochschule de Berlín. Pudo desarrollar computadoras electrónicas solamente como ocupación secun-

S: ¿Cómo, se ganó la vida mientras trabajaba en sus computadoras?

Zuse: Hasta el comienzo de la guerra no tuve empleo. Investigaba en forma particular. En. 1939 me reclutaron como soldado. Estaba totalmente solo, soñaba y no veia lo que sucedía a mi alrededor. Me enrolaron, pero a los seis meses me nombraron ingeniero asignado a la fabricación de material aeronáutico.

S: ¿Lo licenciaron del ejército alemán?

Zuse: Necesitaban ingenieros. No me eligieron para trabajar en computadoras sino como ingeniero en construcción de aviones. Y trabajé en eso hasta el fin de la guerra.

S: Como ingeniero, ¿tenía algún grado en el ejército?

Zuse: No. Dejé el ejército. Volvi a ser civil.



no solo para números, sino también para organizar el punto de

S: ¿Por qué decidió estudiar Ingeniería? ¿Cómo encamino sus

S Usted tenía 18 años en 1928. En esa época usted estudiaba en la Technische Hochschule de la Universidad de Berlín, Estudiaba Ingeniería, Advirtió la necesidad de una máquina que ayudara a los ingenieros a resolver rápidamente muchos de sus problemas y de ese modo concibió la idea de una computadora digital, ¿Cuando empezó a fabricarla por primera vez? ¿Cómo pudo conse-guir los circuitos y las partes mecánicas que precisaba?

Zuse: Mi primera idea fue la de una máquina con "relays" electromagnéticos. Luego comprendi que necesitaria miles de "relays".

FORMULARIOS CONTINUOS HASTA 4 COLORES

IMPRESOS ESPECIALMENTE CON SU LOGOTIPO Y DISEÑO EN TIRAJES SUPER CORTOS (de 100 a 2.500 FORMULARIOS)

Impresos de 38 x 12 en papel parcial de nuestra lista de precios, obra 70 grs. de primera calidad. I Color 2 Colores Precios Totales incluyendo 696,960 \$ 1,219,680 100 \$ logotipo y arte simple 200 839.520 \$ 1.409.760 No incluye I.V.A. 300 982.080 \$ 1,600,000 500 \$ 1.267.200 \$ 1.980.000 Para más información llamar al 854-3886 x 1.000 \$ 1.980.000 \$ 2.980.400

THE PERSON NAMED IN COLUMN

# Más sobre el 3er. encuentro de informática universitaria

Se concretó con singular éxito el Tercer Encuentro Nacional de Informática Universitaria. Las reuniones tuvieron como sede la Universidad Nacional de Santiago del Estero y fueron una continuación de los encuentros anteriores realizados en Salta (1981) y San Juan (1980).

Fueron inauguradas las sesios el 30 de setiembre mediante un acto que contó con la presencia del Rector de la UNSE, Dr. Ariel Alvarez Valdés, autoridades provinciales, docentes y estu-diantes. El Presidente de la Comisión Organizadora y Vice-rrector de la UNSE, Ing. Gabriel Miguel Raed, pronunció el discurso de apertura y de bienve-nida a las delegaciones de las Universidades Nacionales participantes. Estuvieron representadas las Universidades de San Juan, Buenos Aires, Córdoba, Cuyo, Litoral, Misiones, San Luis, Salta, Tecnológica Nacional, Tucumán, del Sur, Río Cuarto, La Piata, Centro de la Prov. de Bs. As., Facultades Regionales de la Universidad Tecnológica Nacional y de la Universidad Nacional de intiago del Estero. Las distindelegaciones totalizaron 35

especialistas que trabajan en docencia e investigación en las Universidades y que, en algunos casos, están al frente de Centros de Computación o de Investigación en Informática.

La presidencia del Encuentro le correspondió al representante de la Universidad anfitriona y

INCENDIO CENTRALES AUTOMATICAS INSTALACION REPARACIONES MANTENIMIENTO ELINEC Peru 84 - 3º - 1067 Capital 36-2865 • 34-3989 •

Nuestro corresponsal de Santiago del Estero, Jorge Chazarreta, nos envía, pedimos disculpas por la demora, esta nota sobre el desarrollo del tercer Encuentro Nacional de Informática Universitaria.

estuvo a cargo del Prof. Pedro Antonio Luna; la Secretaría, por regiamento, le correspondió al representante de la Universidad Nacional de Salta (sede del 2do. Encuentro), Ing. Pedro Bernabé. Las sesiones de trabajo se desarrollaron desde el 30 de setiembre hasta el 2 de octubre en las instalaciones de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

#### **PONENCIAS**

Las conclusiones del 3er. Encuentro Nacional de Informática Universitaria se resumen en dos ponencias que, a partir de un diagnóstico de la situación, efectuan recomendaciones a las autoridades universitarias en temas específicos inherentes o vinculados a la informática.

Una de las ponencias se refiere concretamente a la formación de recursos humanos de nivel universitario en las casas de dependencia nacional; con respecto a las carreras de grado que produzcan especialistas en informática recomiendan: "promover e impulsar la organización de carreras de grado en el área de la Informática, de acuerdo con los siguientes esquemas de orientaciones:

a) Orientación Ciencias de la Computación, su objetivo es la formación de científicos orientados hacia el diseño y desarrollo de "software", incluidas sus extensiones a los problemas lógicos de la estructuración y comunicación de los datos y las redes de información...;

b) Orientación Sistemas de Información, su objetivo es la de tormacion orientados hacia el planeamien-

to, diseño, desarrollo e implementación de sistemas de información, de aplicación en las áreas administrativas, productivas, técnicas, etc. . .; c) Orientación Cibernética,

su objetivo es la formación de profesionales orientados al dise-

Cont. in pag. 4

# POR LAS **EMPRESAS**

#### IBM

Nuevas impresoras para \$/34 y \$/38.

Se han anunciado dos nuevos modelos de impresora capacies de suministrar la calidad y las facilidades de impresión necesarias para procesos de texto, correspondencia personalizada o comunicaciones escritas de cualquier tipo. Dichas impresoras pueden conectarse en forma local a los sistemas S/34 y S/38

#### Anuncios de nuevas unidades para S/23.

La versitii familia de productos del S/23 ha sido ampliada con el anuncio de 3 (tres) nuevas unidades

- Diacos no removibles con capacidad de 15 ó 30 Mbytes.
- Procesador de nuevo diseño ergonómico para mayor comodidad de operación.
- 3. Impresora de alta calidad para proceso de textos.

#### Nuevas aplicaciones para el usuario de S/38.

Dos nuevas aplicaciones orientadas al usuario final son comercializadas por IBM

- Estas incluyen funciones como
- Control de correspondencia y su distribución.
- Mantenimiento de agendas de trabajo.
- Distribución de mensajes
- Proceso de textos, incluyendo intercalación de información proveniente de la base de datos en documentos. Generación y mantenimiento de archivos de datos propios sin conocimiento del sistema

### GAMOGA.

La Cámara Argentina de Máquinas de Oficina, Comerciales y Alines ha trasladado sus oficinas a la Av. Córdoba 950, piso 9 (1054) Capital Federal Los teléfonos son 393-5762/7026

## Nos visitó Raymond Lorie

El doctor Lorie -de nacionalidad belga- se gradub en 1959 en la Universidad de Bruselas e ingresó a IBM de Bélgica, en el Departemento de Ciencia Aplicada,

Posteriormente, se radico en los Estados Unidos y trabajo en diferentes proyectos de desarrollo de Software en al Centro Científico IBM de Massachusetts. En 1973, pasó al Centro de Investigaciones de San José.

Especialista en Bases de Datos Relacioneles, fue el responsable del desarrollo y la arquitectura del sublenguaje SQL para el Sistema Ralacional o Sistema R.

En su estada, desarrolló una intensa actividad en temas de as especialidad. El 13 y el 14 de octubre, condujo un seminario sobre Bases de Datos Relacionales Distribuidas, en el Centro de Tecnología y Ciancia da Sistemas de la Universidad de Buenos

El 14 dictó una conferencia sobre el tema en la Facultad de Ingenieria de la Universidad de Buenos Aires y, el 15, en el Instituto Nacional de Tecnología Industrial.

El 18, le cupo el honor de dicter la Conferencia Inaugural con que la Universidad del Salvador abrió sus VI Jornadas de Intercambio de Sistemas de Computación.



# marlin y arociador

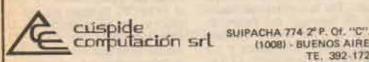
LARREA 1051 - PISO 1° C (1117) BUENOS AIRES ARGENTINA

CASILLA DE CORREO 272 SUC. 12 (1412) TELEFONO 825-4910-4699

## Objeto del Estudio:

- Asesoramiento de Dirección
- Consultoría de Administración y gestión
- Organización de Empresas
- Racionalización Administrativa
- Análisis de Sistemas
- Reducción de Costos
- Productividad
- Capacitación y Entrenamiento de Personal
- Selección de Personal
- Auditoria Contable y Operativa





(1008) - BUENOS AIRES TE. 392-1727

SOFTWARE DE APLICACION NCR **MODULOS INTERACTIVOS COMERCIALES** 

- CONTABILIDAD CENTRAL
- CUENTAS A COBRAR
- CUENTAS A PAGAR
- FACTURACION Y VENTAS
- ADMINISTRACION DE STOCK
- LIQUIDACION DE HABERES

# Recomendaciones de la RANI

Viene de pág. 1

certación a nivel de sector público, a fin de coordinar la aplicación efectiva de la Política Nacional en Informática.

2. El análisis de la conveniencia de institucionalización a nivel provincial, de la Autoridad en Informática, responsable de proponer políticas y planes en la materia, en el marco de los lineamientos de la Política Nacional en Informática que se determine oportunamente.

Con respecto a acciones inmediatas se recomendó:

1. Integrar una Comisión de Trabajo con la participación de un representante de la Subsecretaria de Informática, el representante de la última sede de la RANI, el representante de la próxima sede y el representante de una provincia, elegido en el ámbito de la RANI, (en esta oportunidad se eligió por unanimidad a la provincia de Salta), para colaborar con la Subsecretaria de Informática en: a) Preparar el temario de las próximas RANI; b) Mantener informadas a las provincias sobre dicho temario, y c) Recopilar información sobre ponencias de las

provincias y su redistribución.

2. Que los gobiernos provinciales analicen los documentos "Propuesta para una Política Nacional en Informática" y para "Bases para la Política Nacional en Informática", para que antes del 25 de noviembre de 1982 eleven un informe con su opinión por la vía correspondiente a la Subsecretaría de Informá-

tica, con copia a la Comisión de Trabajo propuesta en el punto anterior,

3. Que los Gobiernos provinciales analicen el Documento "Como Conducir un Proyecto Informático" de Pierre Lhermitte para que antes del 15 de marzo de 1983 eleven un informe con su opinión por la vía correspondiente a la Subsecretaría de Informática.

4. Que se formulen los análisis necesarios y se proponga una metodología de trabajo concertada para el relevamiento de los Recursos Informáticos disponibles en el ámbito del Sector Público.

 Que se creen condiciones favorables para el intercambio de especialistas entre las distintas jurisdicciones Nacional, Provincial y Municipal, tendiente a optimizar el aprovechamiento de la experiencia acumulada.

 Coordinar esfuerzos orientados a mejorar el nivel de formación y capacitación de los Recursos Humanos en Informática.

Finalmente se aprobó la propuesta de la Subsecretaría de Informática de que la 2a. RANI se lleve a cabo en la ciudad de Buenos Aires el próximo mes de Abril de 1983. Además, por iniciativa del Delegado por Córdoba, en la persona del Subsecretario de Planeamiento, se ofreció a dicha provincia como sede de la 3ra. RANI, la que en principio tendría lugar en octubre de 1983, a fin de asegurar que los encuentros de esta índole tengan una frecuencia semestral.

# LOS TRUCOS DE LA TR S-80

Alimentacion de lineas del impresor:

Como Ud. debe saber, normalmente para avanzar una o mas lineas en su impresora, se utliza LPRINT "
". La proxima vez intentelo hacer con LPRINT CHR\$(138) (En algunas impresoras LPRINT CHR\$(127)).

Si Ud. intenta utilizar un lazo FOR ... NEXT, para alimentar mas de una linea, la proxima vez le resultara mucho mas comodo LPRINT STRING\$(5,138). El primer numero entre los parentesis, debe ser la cantidad de lineas que Ud. desee avanzar. (En algunos impresores, LPRINT STRING\$(5,127) ).

COMO ENVIAR LO QUE SE ENCUENTRA EN LA PANTALLA HACIA EL IMPRESOR ?

Algunas veces nosotros corremos programas o listas de informacion en la pantalla, y nos gustaria tener la misma en el impresor. Esto es, tener impreso en el papel, exactamente lo mismo que aparece en la pantalla.

Oprima la tecla de (BREAK) para salir del modo ejecucion. Ahora tipee lo siguiente: CLEAR200:FORX=15360 TO 16359 STEP 64:A\$="":FOR Y= 0 TO 63:
A\$ = A\$ + CHR\$ ( PEEK ( X+Y )): NEXT Y : LPRINT A\$ : NEXT X

M. J. Moguilevsky - A.A. Antonucci

# MAS SOBRE EL TERCER ENCUENTRO...

CENTER'S

Viene de pág. 3

no e implementación de sistemas digitales y analógicos de control de procesos (industriales, técnicos, estratégicos, etc.)".

Sobre el tema de los títulos y grados recomiendan "Evitar la creación de nuevas denominaciones en materia de títulos universitarios en Informática, tratando en lo posible de uniformar los existentes. Dejar librado al criterio de cada universidad la facultad de otorgar títulos de diferente denominación para cada una de las orientaciones antes consignadas o de otorgar

TeamPieue Peht

un único título para todas ellas, con la aclaración de la orientación respectiva".

Respecto de la insersión de la informática en los estudios universitarios la recomendación dice: "Reiterar lo expresado en el ler. y 2do. Encuentro, en cuanto a la necesidad de incorporar en la enseñanza de las ciencias que utilicen el soporte de la informática en su propio desarrollo, las materias necesarias para que puedan hacer adecuado y racional uso del herramental que esta provee.

En cuanto a los estudios de postgrado la recomendación se refiere a la necesidad de coordiproyectos ya exis a fin de hacer uso pleno de los centros de excelencia y no superponer esfuerzos. Asimismo brindar orientaciones sobre las líneas de trabajo que son necesarias de intensificar para mejorar la capacitación del profesional universitario, Insisten tambien en que las universidades deben apoyar a los docentes e investigadores para que se perfeccionen, en el país o en el extranjero, en temas de avanzada de tal modo que la nación quente con personal altamente eficiente en temas referidos a la Informatica.

La otra ponencia apunta a la dotación de recursos materiales (equipos é instalaciones) en las universidades nacionales. Recomiendan que se facilite la renovación del equipamiento y el levantamiento de trabas en los procedimientos administrativos. Insisten ren reclamar que la provisión de equipos para informática no debería tener un tratamiento diferente de otros equipos para la investigación.

#### CONFERENCIAS

Simultaneamente a las sesiones de trabajo del Encuentro se realizaron conferencias sobre el "Perspectivas de la Informatica Universitaria". Estuvieron u cargo de participantes procedentes de diversas universidades. Por la Universidad Nacional de Santiago del Estero di-sertó el Prof. Pedro Antonio Luna sobre "Informática y conocimiento científico". El Lic, Miguel A. Conejos, de la Universidad Nacional de Tucumán, se refirió al "Panorama actual de la Informática". Sobre "Formación de profesionales univer-sitarios en Informática" habló el Ing. Eitel Lauria de la Universidad Nacional de Buenos Aires. El Dr. Horacio-Barbenza

de la Universidad Nacional de San Luis se refirió al tema "Soporte computacional para la enseñanza de la Química y la Física". "La formación de re-cursos humanos en el área de informática - La creación de la Escuela Iberoamericana de Informática", fue el tema de la disertación del Ing. Jorge Eduar-do Schmitt de la Universidad Tecnológica Nacional. El cierre del ciclo de conferencias estuvo a cargo del Señor Subsecretario de Informática de la Secretaria de Planeamiento de la Presidencia de la Nación VCM (R) Juan María Beverina, su discurso abordó el tema "La informática y los recursos humanos

Luego de este discurso se efectúo un animado diálogo entre los participantes ya que el VCm (R) Beverina efectuó el anuncio de un proyecto de la Subsecretaría a su cargo. El mismo tiene que ver con la idea de desarrellar en el país la adaptación de "software" orientado al uso de computadoras por niños en edad escolar y el lanzamiento de un proceso educativo que tenga como elemento central el aprovechamiento de la informática como componente de la educación escolar argentina.

A THE PROPERTY OF A STATE OF THE PARTY OF A STATE OF A

De regreso de su visita a Informática 82 - SUCESU desarrollada en RIO de JANEIRO del 18 al 24 del pasado mes, hemos conversado con el Gerente de USUARIA Lic. Carlos Tomassino.

¿Qué reflexiones le ha suscitado INFORMATICA '827

En términos generales, INFORMATICA 82 ha tenido el brillo que siempre sabe der a estos acontecimientos SUCESU; grandiosidad en la elección del lugar del acontecimiento, en la cantidad de asistentes al Congreso (unas dos mil quinientas personas) y en el número de visitantes a la Feria, que se estima en algo menos de cien mil personas. Todo esto fue más meritorio, ya que el sitio elegido estaba bastante alejado de Río de Janeiro la unos veinte minutos de los suburbios de la ciudad), pero un buen servicio de ámnibus suplió las necesidades de los concurrentes

Quiza INFORMATICA 81 que tuvo lugar en San Pablo, haya estado mejor preparado, haciendo una comparación entre eventos similares pero que debo reconocer que este año la organización también fue aceptable

¿Qué comentarios puede hacernos de la exposición propiamente dicha?

Yo hice una rápida visita por los "stands" de la exposición que abarcal a unas cuatro manzanas; lo que me impresiono, por ejemplo, fue la categoría de los "stands" la mayoría muy custadosamente montados, con aire acondicionado para protegerse del calor reinante, muy intenso. A un costo superiativo, probablemente. Observe mini y microcomputadores presentados por la emprese fitautec, con un gran "stand" donde se promovía un equipo micro computador que puede llegar a ser muy competitivo en el mercado latinoamericano. Muy interesante, asimismo, el "stand" de la IBM brasileña, muy semejante, en cuanto a tamaño, al de Itautec. Los equipos presentados eran también semejantes la los de esa empresa. Eran los dos las extrellas de la exposición. Otras áreas más pequeñas se dedicaron fundamentalmente a mi-

Debo confesar que lamentablemente, no profundice en si contenido de los "stands", pero sí puedo indicar que lo que predominaban eran los micros, las terminales, los "pequeños grandes", digamos.

Con respecto e les conferencies que se escucharon. ¿En qué se centraba la te-

La tamática era totalmente abierta. Hubo une gran participación del estudiantado Muchos congresistes eran estudiantes. Se le está dando una fuerza muy grande a la parte educativa. En mi opinión eún no tienes una política muy delineada en materia de educación en informática y veo que el congreso tendió al nucleamiento del extudiantado. Hubo chartas y paneles dedicados a ese propósito y que tuxieros mucho éxito, entiendo por las discusiones que promovían quienes escuchaben, muy jovenes

¿Qué actividades se desarrollaron específicamente en torno a FLAI (Federación Latinoamericana de Informática)?

FLAI reunió a todos sus directores a la largo de varios días. Participaron, al presidente de la FLAI Salvador Perrotti, del Brasil su vicepresidente Jorge España, de Argentina. Estuvieron también presentes los demás directores, de Bolivia, Reynaldo Salguiro, profesor de la Cenaco; Juan Carlos Anselmi, de Uruguay, profesor de la Universidad de la República; Alfonto Pérez Gama, profesor de la Universidad de Bogotá; y el director de Paraguay, Cibar Cáceres, representante de una empresa muy fuerte de Associón

¿Cuántos asociados tiene FLAI en este momento?

En este momento nuclea a seis países asociados. Bolivia, Brasil, Colombia, Paraguay, Uruguay y Argentina; exista una gran posibilidad de que muy próximamente se incorporen Perú y Chile. Es probable también que se unan Venezuela, Estador y México; pero en una segunda etapa, como asurvamo otros paísas del área del Caribe. La reunión de los seis asociados de la FLAI fue muy positiva: hubo un cambio de estatutos, se incrementó el número de directores para posibilitar la incorporación de nuevos países. Hay muchos asociados especiales que son empresas usuarias, que aportan anualmente a la constitución de la FLAI, y que merced a ello sobreviva. No es una organización brillante económicamente, pero recibe el apoyo de instituciones perficulares de cada país: la Sucesu, Brasil, la Apudi, que es la asociación paraguaya y la Asociación de Usuarios de Computadores de Colombia, además de nuestra Usuaria.

¿Se concretó elgún acuerdo?

Si; en principio, hay un scuerdo brasileflo-boliviano que se encuentra ahora en la etapa de los ministerios de Relaciones Exteriores para su concertación,

¿Quá determina ese acuerdo?

Fundamentalmente, el apoyo brasileño a todo lo que sea informática boliviana, Une cosa que quiero destacar, además y que me impresionó muy favorablemente, fue la presencia del presidente Figueiredo a la reunión que se realizó el día jueves 21. Pronunció un discurso en el que manifestó el gran interés del gobierno por el srea de Informática y fundamentalmente destacó una ley promulgada hace muy poco sobre protección del software; creo que es un anfecedente fatinoamericano muy importante que nosotros, en particular, deberíamos tener muy en cuenta.

Hemos pedido los antecedentes para conocer el tenor de esa legislación,

¿Surgió alguna mueva iniciativa de FLAt con respecto a Usuaria?

Nueva, no. Ya Usuaria tenía la función -para lo que resta de 1982 y en 1983de la organización del Sexto Seminario Latinoamericano de Comunicación de Datos, dentro de un Congreso mayor al cual FLAI le da mucha importancia; ya que incluye la primera Reunión sobre Flujo de Datos trans-frontera de carácter regional, además del Encuentro Latinoamericano de usuarios. Tres eventos que estarán dentro del Congreso y que causarán mucho impacto.

¿Algún otro comentario sobre la muestra de Río?

Creo que fue una nueva demostración de la capacidad brasileña para realizar grandes eventos. Es la voluntad de hacer y la obtención de determinados logros. Me parace un ejemplo del que debemos aprender y luego, tratar de imitar.



Hoy presentaremos una línea de productos que hace tiempo comercializamos, pero que pocos conocen, ocultos en la sombra de sus hermanos mayores, los ADVANCED SYSTEMS.

Las microcomputadoras CRO-MEMCO, que de ellas se trata, son sin embargo importantes para un sector del mercado que no solo incluye la pequeña y mediana empresa, sino también departamentos específicos de empresas grandes.

Pasamos a describir los elementos de que constan estos equipos.

#### UNIDADES CENTRALES DE PROCESO

El grupo principal se compone de cuatro presentaciones de lo que, en esencia, es un mismo sistema. Dichas presentaciones se denominan: System Zero, System One, System Two y System Three.

Las variantes consisten en: Diferente capacidad de alojar tarjetas de memoria.

Diferente capacidad de alojar

tarjetas de interfaz.

Algunas UCP's ya traen incluídos ciertos periféricos, especial-mente discos, lo cual las hace más "compactas"

Estas UCP's están diseñada sobre el bus standard S-100, lo cual significa que las diversas tarjetas de circuito se conectan en cualquier posición de un zócalo de 100 conexiones. Agregar o quitar tarjetas resulta entonces muy fácil, y bastarà con mover algunas llaves para indicar el uso de las tarjetas

Los procesadores CROMEMCO también están dotados de la interfax RS232, "standard" en la industria, que permite la conexión de periféricos (impresoras, unidades de representación visual, etc.) provistos por Cromemco o por otros fabricantes, lo cual permite a los usuarios armar su propis configu-

El procesador común a estas UCP's es el Z80-A en su versión de 4 MHz (tiempo de ciclo 250 nanosegundos). Es un procesador de 8 bits y direccionamiento hasta 64 Kbytes, compatible con el 8080 (de 78 instrucciones), con el agregado de otras 80 instrucciones. Este procesador va montado en una tarjeta que incluye circuitos necesarios para adaptarlo al bus S-100.

Ultimamente se ha anunciado una tarjeta que incluye, además del procesador Z80-A, el 68000, con aritmética de 32 bits, 8MHz (Tiempo de ciclo 125 nanosegundos), y capacidad de direccionamiento de hasta 16 Mbytes, con

más de 1000 instrucciones en 56 tipos diferentes. Se pasa de uno a otro procesador bajo control de

La UCP's se completan con memoria en una o varias tarjetas de 64, 256 6 512 Kbytes y tarjetas de Interfaz con los periféricos.

Además de las UCP's anteriores, hay una flamada C-10, del tipo "personal", con menor capacidad de expansion pero totalmente compatible con las anteriores.

#### PERIFERICOS

CROMEMCO distribuye gran variedad de periféricos, entre ellos:

Dos modelos de pantallas, con capacidad para gráficos incluída,

sus teclados. Tres modelos de impresora, dos de matriz de puntos, de 150 y 180 caracteres por segundo respectivamente, y uno de letras completas, de 55 caracteres por segundo:

Unidades de diskette de 5 y 8 pulgadas, con una capacidad de hasta 1,2 Mbytes por diskette.

Unidades de disco fijo, de 5 y 11 Mbytes.

Unidad de cintas de 9 pistas, 1600 bpi, compatible con el formato de nuestros Advanced Systems y otros equipos similares.

Monitor de colores, con 16 colores simultáneos de una paleta de 4096 colores.

Además, se pueden conectar a CROMEMCO diversos periféricos de otros fabricantes.

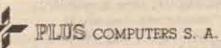
#### SOFTWARE

CROMEMCO ofrece un software mucho más completo que otros fabricantes de microcomputadoras, El mismo incluye: BASIC estructurado, COBOL, FORTRAN, Macro-Assembler, lenguaje "C", LISP y utilitarios.

De especial importancia son los dos sistemas operativos de CRO-MEMCO: el CDOS, para un único usuario, similar al CP/M pero con importantes mejoras; y el CRO-MIX, para múltiples usuarios, con directorios de estructura en árbol, "spooling", "pipes", "redirected input/output", etc.

Como software de aplicación, se ha desarrollado localmente un ciclo comercial interactivo-convencional para múltiples usuarios, que incluye los siguientes procesos: contabilidad general, facturación, cuentas corrientes, IVA, stock, etc.

*iHASTA NUESTRO* PROXIMO PLUS NOTICIAS!



Perú 103, Pisos 7 y 8, Capital Federal Teléfonos: 30-4498/4774/4773/4606/5274/5406/5449 y 33-0350 Télex: Ar 17341

# SIMULACION EN PROCESOS **PAPELEROS**

El Centro de Investigación de Celulosa y Papel (CICELPA) del sistema de centros del INTI ha adquirido el programa GEMS, General Energy and Material Balance System, desarrollado por la Universidad de Idaho. Su propósito es calcular balances de materia y energía detallados para fábricas de pulpa celulósica y papel.

#### Descripción de una planta papelera.

En lineas muy generales, el proceso de fabricación del papel consiste en separar las fibras de celulosa de la madera para luego, con esas fibras, hacer el papel

El primer paso consiste en descortezar los troncos de árboles, que son la materia prima, y luego convertirlos en pequeños trovos denominados "chips". Los trozos son colocados en un recipiente, llamado digestor, donde con reactivos adecuados (principalmente soluciones de hidróxido y sulturo de sodio) y a una temperatura de aproximadamente 170 grados, se disuelve la lignina que es la sustancia que mantiene unidas las fibras. El proceso puede ser continuo o dis-

Luego las fibras se separan de los restos de sustancias químicas por lavado y filtrado. La mezcla de reactivos usados, lignina y sustancias extraídas de la madera, denominado licor negro, se envía a otro lugar de la planta para reprocesar.

Si el proceso lo requiere las fibras se blanquean, casi siempre con reactivos a base de cloro. Luego del blanqueo, las fibras son secadas o enviadas a la máquina de papel

Los reactivos usados son recuperados para ser reutilizados. El proceso es bastante complejo, ya que implica reciclo de reactivos recuperados, producción de energía a partir de residuos, y consumo de esa energía en otros lugares de la planta.

Con las crecientes presiones para conservar el ambiente, y el aumento de los costos de energía, se ha vuelto más crítico diseñar las plantas de manera tal que se aprovechen al máximo las materias

Ing. Oco. Fernando Lichtschein - INTI Computación y Cálculo Ing. Qco., Pablo César Hirsch - INTI CICELPA

primas y la energia, sin contaminar y minimizando fos costos.

En los últimos años se han desarrollado un número de tecnologías para lograr esos objetivos, para ser aplicadas a nuevas plantes o modernizar las ya existentes. Calcular los flujos de materia y energia entre todos los equipos que intervienen en el proceso implica un gran estuerzo y muchas horas de trabajo. Este estuerzo se multiplica cuando se trata de evaluar distintas alternativas para un mismo proceso.

#### La simulación como herramienta de diseño.

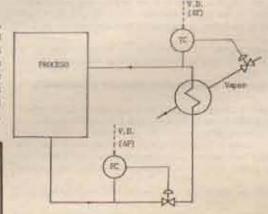
Una de las maneras de diseñar, optimizar y evaluar estrategias de control de una planta química en general es mediante simulación.

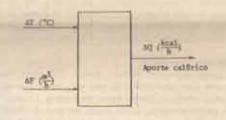
Simular es experimentar con modelos. La simulación tiene una relación costo/rendimiento muy baja. Los experimentos reales son generalmente costosos en tiempo y dinero, y a veces son peligrosos o no factibles físicamente. Es impensable construir varias fábricas para evaluar cuál es la mejor.

#### Uso de los modelos matemáticos

En este caso el sistema a simular está representado por las ecua-

La simulación, como herramienta en procesos químicos, para el estudio de estrategias de optimización en planta.





## Algunos bloques de GEMS

MIXER Mezcla dos o más corrientes de proceso.

Divide una corriente en dos partes arbitrarias.

DILUTE Diluye una corriente a una cierta concentración o consistencia.

Divide una corriente de licor para lograr una determinada concentración de sólidos en la EVAPS

HEATX. Intercambiedor de cator líquido-líquido o gia-líquido. Puede userse también para generación de vapor

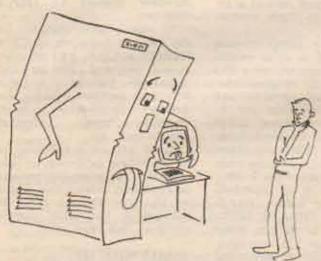
Calcula la cantidad de cada componente que es removida en lavadores radiales o filtros

WASH

Convierte madera a sólidos disueltos y genera calor en el proceso. Se usa para representar digestores y blanqueadores. Puede ser usado para reacciones como las que tienen lugar en la REACT oxidación del licor negro (oxidación del sulfuro)

Simula un tanque perfectamente agitado de una capacidad dada. Es un elemento dinámico,

La falta de suministros no puede detener la actividad de su empresa.



ARGENCINT tiene la solución; encuéntrela discando al 641-3051 ó 641-4892

y devuélvale la sonrisa a su computador, a partir de la más amplia y variada gama de SOPORTES, SUMINISTROS y SERVICIOS del país y sus alrededores.

ARGENCINT S.R.L. VENTURA BOSCH 7065 (1408) BUENOS AIRES REPUBLICA ARGENTINA

ciones que describen su comportamiento. Estas ecuaciones pueden resolverse por medio de computadoras, va sean analógicas o digitales. Una de las consecuencias valiosas del desarrollo del modelo matemático de un sistema es la mejor comprensión que se adquiere de su funcionamiento. Los modelos son útiles en todas las fases de un proyecto, desde el desarrollo hasta la operación de las plantas, como por ejemplo:

Dimensionamiento de los equipos

Determinación de las condiciones de operación,

Evaluación de estretegias de control

- Entrenamiento de los operadores.

Balance de materia.

Para llevar a cabo una simulación, una de las opciones es plantear las ecuaciones que describen el sistema, ajustar los parámetros del modelo para que éste se comporte como el sistema original, y luego escribir el programa de computadora para que mediante algoritmos adecuados resuelva las ecuaciones. Otra de las opciones es utilizar un programa de simulación que esté orientado a nuestras necesidades. Este tipo de programas existe para la industria química en general, y su estructura es muy similar a la del GEMS que pasamos a describir a continuación.

#### El programa GEMS.

Consta de un programa ejecutivo y un conjunto de rutinas generalizadas, cada una de las cuales representa un paso básico de procesamiento en una planta de pulpa celulósica o papel. El programa ejecutivo lee los datos del usuario, verifica su validez, y llama a las distintas rutinas según haga falta.

El usuario tiene que especificar los equipos que forman el sistema, y las conexiones entre ellos. Estos equipos se ellgen entre un grannúmero de ellos cuyos modelos son provistos por las subrutinas generalizadas. Luego se especifican las propiedades de las corrientes entre equipos, tales como temperatura y concentración.

No hace falta, de parte del usuario, conocimientos de programación, sólo necesita saber la configuración de la planta a simular (estoes, los equipos que la componen y las conexiones entre ellos) y datos de ingeniería, tales como caudales, temperaturas y presiones de operación. No es necesario ser un experto en computación ni plantear los modelos matemáticos de cada equipo, lo que se traduce en un gran ahorro de tiempo en la implementación de la simulación,

El programa GEMS consta aproximadamente de diez mil sentencias FORTRAN, 96 subrutinas además del programa principal, y ocupa más de trescientos mil hytes de memoria:

ENC SALA 31/10

En esta encuesta, como es h todas las empresas intervinie en el corrientes mes, en base al consumidor hasta el mes

CLASSFICACION: TAMA-O I

JEER DE AVALISTS V A. 2 ANALISTA DE PRIGRAMADUR SENTUR SELE OF SERVICIONE SUPERVISOR DE GRANT SPERADOR SENIOR JEFE DE CONTROL T/O EMPLEADO DE COMPROL

4.1 JEFE DE AVALISTS Y AVALISTA DE SISTEMA BOUNDANTE ATELIANA FAR PROGRAMADOR SENIOR 1.5 PROGRAMADOR JUNIOR SIPERVESOR DE GPABO 1-3 DPERADOR SENTOR

OPERADOR IJNION 3.5 GRASOVERTETO THE 1/0

ALL JEFE DE AVALISTS Y ANALISTA PROGRAMADO PROGRAMADOR SENIOR PROGRAMADOR JUNIOR JEFE OF OPERACIONES SIPERVISOR OF GRAND DESTROY SENIOR DEERADOR JUNIOR 3.5 GRABOVEPIFICADOR 5.1 JEFE DE CONTROL I/O 5.2 EMPLEADO DE CONTROL

CLASIFICACION RAVA DE

ALL JEFE DE AVALISTS Y A.2 ANALISTA DE SISTEMA A.3 AVALISTA DEDENAMANO A.4 PROSRAMADOR SENIOR 1.5 PRIISRAVADIR JINIOR 3.1 JEES DE DEFRACTONES 3.2 SIPERVISOR OF GRAND 3.3 DERADDR SENTIN 9.4 DERAGOR LINIOR

1.5 GRANGE EFFICADOR 5.1 JEFF DE CONTROL 1/0 5.2 EMPLEADO DE CONTROL

# IESTA RIAL AL /82

itual, se han actualizado los valores, tal como resultarian si tes, hubiesen realizado ajustes salariales l'último dato conocido, esto es, el índice de precios coctubre.

## or tamaño de la empresa

LA EMPRESA

* Ex	APRESAS H	ASTA 250 PI	ERSONAS .		
	NUMERI	SJELDO	SUELDO		
	DBSERV	CHINAM	DEINIM	PRIMEDIO	AMATOSMI
DGR.	6	30.000	15.000	23.177	24.533
	. 8	24.000	9.500	15,920	15.000
	1	12.000	12.000	12,500	12.000
	10	19.704	8,000	13.717	14.915
	3	7.702	5-000	5.544	4.232
	2	17.562	10,500	14-031	14.031
RIF.	2	12-305	5-430	10.353	12-151
	8	13.202	6.000	10.105	12,150
	4	7-187	4-400	5-471	5-150
	8	3-072	6,200	7.077	7-057
		2.000.00		( 4-9 1 1 1	100000
	3	10.800	4-400	7.566	7.500
wase	carine as	3 A 530 PE	armus a		
	342 05 23	13 W 330 AS	45JNA5 *		
	NUMERO	SJELDO	SUELDO		
	DBSERV	CPIXER	UNINIA	PROMEDIO	AFOTAVA
DSR.	4	30-000	25,300	28-070	19.541
	6	21.510	16.000	18-723	18.915
		23.000	12.590	16-493	15.445
	4	15.330	11,990	13.242	12-325
	- 5	11.700	7.380	9.372	13-000
	10	26.000	7.444	15,617	14.310
RIF.	4.	10.800	9.370	10.090	10.120
	10	18.000	5,210	10-085	7-145
	- 5	13.500	4.289	7, 957	7.450
	15	10.433	4.400	6. 915	5.748
	3	12.470	10.800	11.756	000.51
	4	9.500	3, 733	7.051	7.490
FHE	RESAS DE	445 DE 500	PERSONAS		
	NUMER3	SJELDO	SUELOG		
	DBSERV	CHIXAR	MINIMO	PROMEDIO	MEDIANA
SGR.	20	43.600	12.655	28.682	18-150
	24	45. 800	10,900	22.638	21.839
	28	34.500	11.172	20,550	17.550
	18	21-187	9-109	15-828	15-010
	16	16-000	3,500	10.350	9.955
	1.6	42.887	10.339	23.377	24-128
IF.	12	23.000	6-910	12.933	12.365
	24	20.000	6.389	11.960	11.700
	15	15.600	3.802	8.238	3.000
	44	13-100	3.458	8.047	7.304
	13	29.000	6.785	12.693	12.000
	24	13.000	3.732	6.703	5-110
				100	-

## na de actividad de la empresa

TIVIDAD DE LA EMPRESA

	* 140	USTRIAS .			
	NUMERO DASERY	SJELDD MIXIMO	SUELDO	PROMEDED	WEDTANA
on.	22	40.500	15.300	29.298	28.860
	2.8	46.800	9.591	22.014	11.089
	26	34.500	12.590	20.235	19-487
	23	20.000	10,500	15.552	15-000
	1.7	15.000	6.232	10.709	10,000
	23.	43.000	10.339	20,111	17-417
TER-	14	20.000	8-400	12-114	12.253
	27	20.000	6.359	12.317	12.305
	18	15.600	4.400	3.700	9.250
	58	13.100	4-400	7.890	7.302
	11.	29.000	7,700	13.498	12.000
	22	13.000	4-300	7.383	7.325

	COMERTIO	S. SERVIC	tos *		
	YUMER)	SJELOS	SUELDO		
	DBSERV	MAXIMD	MENTRO	PROMEDIO	MEDIANA
1.1 JEFF OF ANALISTS Y PRODE.	5	35.523	12.655	27.438	21-400
1.2 AVALISTA DE SISTEMAS	6	32.205	11.259	19,007	15-900
5.3 AMALISTA PROGRAMANOR	7. 7	23 - 1.58	11.259	17,591	13,200
A.4 PROSRAMADOR SENTOR	7	21.187	6-000	11,594	15-000
4.5 PRIGRAMADIR JUNIOR	5	13.723	3.500	7.872	5 . 2 2 9
3.1 JEEE OF OPERACIONES	5	42.887	9.444	19.251	12-117
1.5 STREAMISTS JE BYTHORESTE		15.300	6.910	11.358	10.112
3.3 SPERADOR SEVICE	11	14.530	5.210	8.704	1.200
3.4 DESTABLE AUTORS	A	5.964	4.289	5.043	5.000
3.5 GRABOVERIFICADOR	7 3	12-235	3.458	5.644	5,520
CAL JEFF OF CAMPAGE IVO	3	13,700	9.873	11.857	12.300
THE EMPLEADO DE CONTROL	7	9.887	3, 733	9,882	4.720
* FT4	AVCTERAS.	BAYCOS.	SEGURDS		
	ATTREST	SJELDO	SUELDD		
	DASERY	CHIXAN	MINIMO	PRIMEDIO	MEDIANA
A. L JEFE DE AMALISIS Y PROSA.	3	33.700	15-633	22.662	12.355
1.2 ANALISTA DE SISTEMAS	- 4	17.892	9.500	11.141	12.585
1.3 AVALISTA PROGRAMADOR	2	17.892	11.172	14.532	14.532
A. F PROGRAMADOR SENTOR	2	12,904	9.282	11-093	11-093
4.5 PROGRAMADOR JUNIOR	2	5-076	4-902	5.489	5.489
1.1 JEFE DE OPERACIONES					
3.2 SUPERVISOR OF GRABOVERIF.					
3.3 OPERADOR SENTOR	2	10.438	7.419	8.928	3-928
3.4 IPERADIR JUNIOR	5 5	4.534	3.802	4.158	4-168
3.5 GRABOVEPIFICATOR	-2	5-552	4.533	5.142	5-142
ILL JEFE DE CONTROL 1/0	2	7.440	6.785	9-112	9-112
1.2 EMPLEADO DE CONTROL	2	4-454	3.732	4.098	4-098

## Por tamaño del Dpto. de P.D.

	* JEPT	O. P.D.	IASTA 5 PE	SOVAS *		
-		NUMERO	SIELDO	SUELDO		
		Daseey	CPIXAR	SINIS	PROMEDIO	MEDIAN
	JEFE DE AVALISIS Y PROSA.		25.330	28,000	29,000	89-000
1-7	ANALISTA DE STSTEMAS	2	24,000	24,000	24.000	24.000
4. 1	AVALISTA PADGRANADOR		- Committee		24.000	2.4.4000
	PROGRAMADOR SENTOR	.2	15,000	15.000	15.000	F 27 14 14
1.5	PROGRAMADOR JUNIOR		271000	636000	13.000	15-000
	JEFE DE DPERACTIMES	2	13,000	10.339	11-669	447494
1.2	SIPERVISOR OF GRABOVERIF.		*******	700333	T. T. + (1 (P.A.)	11.66
	TRESADOR SENIOR	2	11.000	6.389	0.100	a (-000)
	OPERADOR JUNIOR	3	6.000		3.694	5-694
	STABOVERIFICADOR	3	5-300	4-400	5-233	5.300
	JEFE DE CONTROL 1/0	-3	3-300	5-194	5.831	5.000
	EMPLEADO DE CONTROL	1		V		
***	THE PERSON OF THE PERSON		4-400	4.400	4.400	4-400
	* DEPT3.	. P.O. 3F	b 4 25 PS	*50N45 *		
		NUMERI	SJELDO	SUELDO		
42.00		DASERY	CEIXAR	MINIMO	PROMEDIO	MEDIANI
	JEFF OF ANALISIS Y SESSE.	20	40.500	15.000	23.669	29.150
	AVALISTA DE SISTEMAS	23	44-800	9.500	21.584	21.278
	AVAL ESTA PROTECHE AVAILABLE	2.3	36.600	17-000	20,039	13,274
	PROGRAMADOR SENSOR	18	20-000	8.000	14-501	15.944
	PAUSETATODE TIMEDS	15.	15.000	6,000	10.941	10.350
3.1	JEFE OF DREMACIONES	19	30.000	9.444	15,219	15,240
	SUPERVISOR OF GRANNERSE.	10	11.000	8.400	11.033	10.374
	DRESADOR SEVIDA	23	20-000	5-210	17,963	9.500
	DEERADDR JUYINR	14	15-500	4,289	9.394	8.250
3.5	GRANDVERTETCADOR	46	13-100	4.400	7-875	2.302
	JEEF DE CONTACL 1/0	8	14-000	7,700	11-123	11.400
343	EMPLEADE DE CONTROL	18	10.900	3.733	7.120	7.270
-		7.0. DE	145 DE 25	PERSONAS .*		
STILL.		NUMERO	SUFLOO	SUELDD		
1		DBSER	44XI43	41V140	DICHEORG	WEDTANA
1.1	JEFS DE AMALISIS Y PADSR.	9	33.000	12.655	25.292	
	AVALISTA DE SISTEMAS	14	32-205	9, 581	18,755	22,355
	AVALISTA PROSRAMADOR	12	28.158	11-172		13.427
	PROGRAMADOR SENEDR	12	21.187		19.119	12-945
	SCINCI SCONNASCEPS	0		9-109	15.332	15.316
	JEES DE OPERACTONES	7	13.723	3,500	7.585	5.232
	SIPERVISOR DE GRANDVERIE.	8	42.887	12-117	27.052	26.000
2.3	DESADOR SENIOR	-	20.000	6.910	13.087	12-253
	OPERADOR JUNIOR	15	19.000	7. 360	11.776	12.306
	SCOPERIFICATION STORES	T	10.000	3.802	6.426	5.954
		18	13.000	3.468	7.475	7-100
	JEFE DE CONTROL 1/0	12	29.000	6.785	13.912	12,000
100 mm			13-000	3.732		



AV. LOS QUILMES 1258

Tel.: 252-4415/254-3230

SARMIENTO 385 4-Piso CH, 73

Tel.: 32-1469 CAPITAL FEDERAL

#### UN VEHICULO AL SERVICIO DE SU EMPRESA

- MENSAJERIA: transporte, entrega y/o despecho de correspondencia.
- . MINI-FLETES: transporte de paquetes, encomiendas, etc.
- \* TRAMITES: bancation, con instituciones oficiales a otros.
- \* PAGOS Y COBRANZAS
- \* REMESA INTEREMPRESARIA
- Otros servicios asistenciales como compras, informes, etc., sia pre que mas dentro de resistra capacidad de realizartos bien.

El objetivo que se persiguió con el mismo, fue el de dar continuidad al 1º SIMPOSTO realizado el 27 de Mayo podo en el Centro Cultural Gral. San Martín, en la búsqueda de coincidencias y criterios mínimos entre los sectores del rubro, que permitan un mayor desarrollo racional de la ciencia de la telemática en todas sus variantes.

Disertaron durante el mismo

- El Ing. Antonio Quijano, en representación de la SUB-SECRETARIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA.
- El Ing. Alberto Adán en nombre del CENICE, dependiente de C.I.T.E.F.A.
- El Ing. Marcelo Diamand en representación de C.A.D.I.E.
- El Dr. Karpovich en representación del CONSEJO PRO-FESIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS.
- El Capitán Campi por la COMISION NACIONAL DE INVESTIGACIONES ESPACIALES.
- El V. Comodoro Beverina, SUBSECRETARIO DE IN-FORMATICA.

Cada uno de los expositores planteo la situación actual de su sector en particular y el nivel de desarrollo alcanzado, teórico en algunos casos y bráctico en otros.

# Microfilmación y reproducción\_

# "Conozcamos

Viene de pág. 1

cialmente para dictar un curso de seminario. Es una de las personas más conocidas en el ambiente de la microfilmación por su capacidad, sobre todo en normalización, en organización de oficinas y en microfilmación propiamente dicha. También invitado especialmente tendremos a Wilson Camuso, del Brasil, uno de los mejores especialistas en control de calidad en todos sus aspectos, tanto el control visual como el control químico y todo el registro de controles que se realizan.

En los seminarios de la tarde contamos con varias personalidades que van a hablar de películas, de normas, control de calidad, aplicaciones del microfilm, recuperación de información, panorama general de la microfilmación americana, etc. Se ha buscado tratar los puntos, que en nuestra opinión, son los fundamentales.

El aspecto latino americano del Congreso ¿qué características reviste?

Guillermo Carlos Dolera: hasta áhora, los Congresos Latinoamericanos siempre se habían realizado en Brasil. Esta es la primera vez que se realiza una reunión de esta clase en un país de había española. Lo que se quiere con ello es, en primer lugar, intercambiar experiencias con los demás países, especialmente Brasil y algunos otros con bastante más desarrollo que la Argentina en este campo. No se olvide que Brasil cuenta con una ley de microfilmación na-

cional, que permite desarrollos que en la Argentina no tenemos. Conjuntamente se busca – sobre todo, dado el difícil momento que vive la Argentina– la integración con todos los países latinoamericanos que han de-

#### Las conferencias

CONTRIBUCION AL ESTUDIO DE LA NORMALIZACION. ESPECIALMENTE DE LA MICRORREPRODUCCION, EN LA ARGENTINA

Dr. Alberto Fernando José Otamendi

CONTROL DE CALIDAD EN MICROFILMACION Sr. Wilson Camusso

COMPORTAMIENTO Y TECNOLOGIA DE LAS PELICULAS DE SALES DE PLATA

Sr Sabatino Annechiarico

APLICACIONES DE "COM" Y "CIM" Sr. Jorge Guillers Toledano

LA MICROFILMACION EN BRASIL Sr., Luis Roberto Morais e Silva

COMO ELABORAR UN PROYECTO TECNICO DE MICRO-FILMACION

Sr. Antonio Paulo de Andrade e Silva

COMO CONTROLAR Y AUMENTAR LA REPRODUCTIVI-DAD EN UN CENTRO DE MICROFILMACION

Sr. Antonio Pereyra Barroso

MICRO SISTEMAS S. A. en su permanente tarea de Investigación y Desarrollo, está a punto de lanzar al mercado una nueva familia de máquinas para aplicaciones específicas, cuyas primeras versiones están dedicadas a: CAPTACION DE APUESTAS DE PRODE Y QUINIELA, CONTROL DE CAJEROS DE BANCOS, PROCESAMIENTO DE TARJETAS DE CREDITO.

Este nuevo diseño parte de un desarrollo original de MICRO SISTEMAS S. A. y su empresa asociada T.I.A.S.A.

Esta línea productos se encuentra basada en lo que se ha denominado TECNOLOGIA TEP, que consta de: Tarjetas Portables de Almacenamiento de Datos y sus correspondientes Manipuladores.

El diseño y desarrollo de esta nueva Tecnología ha sido realizado por los especialistas de ambas Empresas, situadas sus Casas Centrales en la Giudad de Córdoba.

A continuación se hará una descripción de este concepto y su aplicación en los equipos de MS para captación de apuestas en PRODE y QUINIELA

#### TECNOLOGIA T E P

Es el conjunto de materiales, desarrollos, estudios y posibilidades que tienen relación con una idea, un concepto nuevo en almacenamiento y tratamiento de la información.

Se destacan como productos de esta nueva tecnología los siguientes componentes:

- 1 TARJETA ELECTRONICA PORTABLE o T E Pes el dispositivo o elemento en el cual se almacena la información. Se trata de una plaqueta de circuito impreso que contiene, elementalmente:
  - Chips de memoria o almacenamiento propia mente dicho.
  - \* Conexionado para su lectura y grabación. Sus dimensiones son:
  - \* Largo: 85 mm.
  - \* Ancho: 65 mm.
  - \* Alto: 5 mm.



Desde el punto de vista conceptual, cumple con las siguientes características:

- \* Es capaz de receptar información (grabación).
- Es capaz de entregar esa información (lectura).
   El soporte es univocamente identificable.
- Las operaciones de lectura grabación están totalmente aseguradas desde el punto de vista de su confiabilidad por el empleo de procesos de grabación lectura comprobación de claves y CRC's (chequeo de redundancia ciclica) que acompañan a cada operación sobre el soporte.

#### OTRAS CARACTERISTICAS DE ESTE SOPORTE

- Para su proceso de lecto/grabación, NO es necesario el empleo de motor alguno; una vez colocado convenientemente en su unidad no existe ningún movimiento mecanico.
- Capacidad variable sin cambio de sus dimensiones físicas. Así tenemos TEP's de 1 Kbyte, 2 Kbytes, etc., en función del tipo de chip de memoria usado.
- Atta velocidad de transferencia: una vez conecta do, su funcionamiento es totalmente comparable a la de la memoria interna del equipo y su velocidad de transferencia, obviamente, es de la misma magnitud que la de dicha memoria interna.
- 2 MANI-TEP à MANIPULADOR DE TEP: Es una unidad lect/grabadora de TEP a nivel individual Basicamente puede definirse como un dispositivo de entrada-salida de información contenida en un TEP.
- 3 MULTI-TEP 6 MANIPULADOR MULTIPLE DE TEP's: También es un dispositivo de entradasalida de información contenida en un TEP, pero

con la diferencia de que en su bolsillo alimentador hay cabida para 10 TEP's que pueden procesarse uno a continuación de otro.

#### SISTEMA OPERATIVO BASICO PARA PROCESOS EN TEPS

La concepción de este particular Sistema Operativo se ha basado en premisas ineditas en el campo de la Informática. Sin embargo, se han empleado en el mismo conocimiento y experiencias recogidas del diseño de otros sistemas operativos "tradicionales".

El SOM, un sistema operativo especializado, no está limitado a una sola aplicación, —operación de TEPS—, por su diseño modular es posible orientarlo hacia otros fines.

Existe una característica que define ampliamente el SOM, esta es CAUTELA; el SOM se ocupa en todo momento de que los datos tratados sean inspeccionados al más íntime nivel, cada operación realizada por el mismo implica la intervención de sofisticados algoritmos y rutinas de validación.

LOS CONCEPTOS BASICOS DEL SOM SON:

- Inviolabilidad de la información.
- Identificación inequivoca de cada TEP.
- Identificación inequivoca de TEP "Grand User".
- Identificación inequívoca de TEP "End User".
   Verificación de información leida y grabada.
- Determinación de espacio disponible.
- Generación de claves absolutamente secretas.
- Posibilidad de manejo de TEPS con mayor almacenamiento de datos.

En próximas ediciones en este espacio, se detallarán más características de las citadas en esta.

> MICRO SISTEMAS S. A. Corrientes 550 - Piso 8 - 1043 Capital Federal Tel, 394 - 2799 y 393 - 0172

# mejor a la microrreproducción"

mostrado su total adhesión a la causa de nuestro país y que es un elemento básico que permite abrir nuevos rumbos en las relaciones con los países latinoamericanos. Por un lado, lo técnico, nos permite el intercambio y el aprendizaje a todos; y por el otro, la geopolítico. una integración que ha de ser muy importante en el futuro, en la relación Latinoamericana con el resto del mundo.

¿Cual es la perspectiva actual

de la microfilmación en nuestro pais?

G.C.D.: Es una pregunta de respuesta bastante triste. En la actualidad, desgraciadamente, no hacemos absolutamente nada en el país. Importamos todo, a la inversa de Brasil que fabrica todo y que inclusive posee ya plantas fraccionadoras de películas; si bien las casas matrices están en EE,UU., ellos fraccionan ya todo su material. Asimismo fabrican equipos micrográficos, tanto máquinas rotativas como planetarias, duplicadoras, lectores insertadores, visores sistema COM de alta tecnología que combinados con el microfilm, constituyen el microfilmador de cinta de computación. Es decir, que ellos no imprimen ya mayormente en papel, sino que sacan automáticamente un microfilm que reemplaza al papel.

Se presentară alguna nove-dad?

G.C.D.: Si, vamos a presentar el video-disk. No soy un experto en el tema, pero le puedo adelantar que puede almacenar 100.000 documentos con búsqueda automática.

¿Quién va a hacer la presentación del video disk?

G.C.D.: La va a hacer Philips Argentina. También se va a presentar procesamiento de la pa-

¿Que relación existe entre microfilmación y procesamiento de la palabra?

G.C.D.: No se olvide que nos dirigimos a todo lo que sea microfilmación y reproducción. En suma, a todo lo que intenta suprimir el papel. De allí el procesamiento de la palabra, que si

bien no reemplaza el uso del papel, si reemplaza la tarea rutinaria y conjuntamente con el video-disk será un elemento de la oficina del futuro, la oficina

# DCU

\* desplegar \* adicionar \* actualizar \* suprimir

registros de un archivo en disco cualquiera sea su organización y sin necesidad de programación

Solicite demostración e instalación del DCU a prueba, sin compromiso

bianchi - gonzález vidal santo domingo 570 - burzaço 299-0161 - 798-3015

## que incluyen ambos congresos

ESTRUCTURA ORGANICA DEL ARCHIVO TECNICO DE INGENIERIA

Sra. Hamida Rodríguez Helluy

VALOR LEGAL DEL MICROFILM EN LA ARGENTINA Dr. Carlos María Gattari

ASPECTO LEGAL DEL MICROFILM Sr. Alejandro Emillo Bono

**DENSITOMETRIA Y SENSITOMETRIA** Sr. Luis Carron

TECNICAS DE INSTALACION Y UTILIZACION DE UN LABORATORIO MODELO PARA MICROFILMACION Sr. José Luis de Soura

LIBROS MICROFILMADOS - SOLUCION PARA BIBLIO-**TECAS ESTUDIANTILES** 

Sr Luis Enrique Villar Mondo

SISTEMAS DE REGISTRO DE FIRMAS BANCARIAS Sr. Jorge Fernández

EL MICROFILM EN UNA MESA DE ENTRADAS Sr. Vicente Alberto Liotta

MICROFILMACION POR SISTEMA COM DE UN ARCHIVO **ACTIVO ACTUALIZABLE** 

Sr. Eduardo Emilio Magrini

**APLICACION BANCARIA DEL MICROFILM** Sr. Raúl Héctor de Untiaga

LA MICROFILMACION EN COLOMBIA Sra: Olga Londoño de Clopatořsky

LA MICROFILMACION EN LA ARGENTINA Dr. Israel Balanovski

APLICACION DE LA MICROFILMACION PARA OPTIMI-ZAR GESTIONES DE COMPRAS Sr. Juan D. Staniulis

LA SICOTECNICA COMO FORMULA DE EXITO EN LA IMPLANTACION DE UN SISTEMA DE MICROFILMACION Sr. Juan Carlos Viola

EL PROCESO DE IMPLEMENTACION DE SISTEMAS MICROGRAFICOS

Sr. Rubén Horacio Barmat

LAS NUEVAS FORMAS DE GESTION DE LA INFORMA-CION DOCUMENTAL POR PROCESO BUROTICO EN LA **ADMINISTRACION ESPAÑOLA** 

Arq: Valentin Gutiérrez Rodrigo

**EL MICROFILM EN UN GRUPO DE COMUNICACIONES** Sr. Rogelio Nuñez Strehl

MICROFILMACION - APENDICE INELUDIBLE DEL RE-GISTRO CIVIL DEL URUGUAY Sr. Hector Ferreira Contero

SISTEMAS DE MICROFILMACION DE PLANOS Sr. Raúl Lafourcade Merfetan

**CURSO BASICO** "INTRODUCCION A LA MICROFILMACION" Profesores de ASAMYR

"AUTOMATIZACION DE LA OFICINA" (La oficina del futuro) Profesor: Don Avedon (IMC)

"CONTROL DE CALIDAD" Profesor: Wilson Camusso (CENADEM) 18 a 23 de Abril de 1983 Sheraton Hotel - Buenos Aires - Argentina

> Semana de la Comunidad Informatica Argentino-Latinoamericana



expousuaria '83

1<sup>ra.</sup> exposición de equipamientos, técnicas y servicios para la informática

- Hardware
- Software
- Formularios Continuos
- Diskettes
- Cintas Word Processing
- Teleprocesamiento

La semana más importante en el mundo de la informática



Hipólito Yrigoven 1427/8º piso (1089) Tel. 38-6579/7906



un nuevo estilo en ferías y exposiciones

Hipólito Yrigoyen 1427/9º piso Tel. 37-5399/9964

CAPITULO ARGENTINO

El Dr. H. Bosch hizo una reseña de las actividades desarrolladas por el INTI en materia de microprocesadores, y manifesto la idea de la creación de un organismo similar para la actividad informática, tomando como referencia el existente en Francia, del que describio los objetivos principales y funcionamiento.

La existencia en el país de recursos diversos que pueden ser aprovechados en el desarrollo de industrias cerebro-intensivas fue un hecho resaltado por el Ing. Luján, quien manifesto haber apoyado la idea de la creación de la Comisión Nacional de Informática en un simposio realizado hace un año atrás, estimando que la acción de la Subsecretaria de Informatica no es suficiente. Finalmente, dio ejemplos de distintos países donde funcionan organismos similares, desde Francia hasta Costa de Marfil, pasando por Finlandia, Brasil, Taiwan y otros.

Finalmente la C.C. M. Perez fue la encargada de encarar el tema desde el punto de vista profesional; hizo mención a la incipiente desocupación que se nota en las actividades vinculadas a la informatica, y reivindico la necesidad de la reglamentación del viercicio profesional. En nombre de la A.G.C.C., propuso la creación de una Junta Promotora para la creación de la Comisión Nacional de Informática, y distribuyo entre los presentes un proyecto de declaración para que fuera considerado por los mismos. Seguidamente se leveron adhestones de distintas organizaciones y de los partidos políticos Socialista Popular, Comunista e Intransigente, generandose un debate con un alto indice de participación de los concurrentes, dunde se expresaron diversas posiciones sobre el tema origen de la convocatoria.

#### Convocatoria en AGS

La Comisión Directiva de la Asociación de Graduados en Siste mas de la Universidad Tecnològica Nacional, convoca a sus asociados, en primera y segunda convocatoria, a la Asamblea General Ordinaria que se realizarà el viernes 26 del corriente mes en la sede de la institución, Moreno 1740, 3er. piso. La primera convocatoria es para la hora diecinueva; la segunda convocatoria a las veinte horas.

# MESA

de la Comisión Nacional de Informática.

# COMENTARIOS DE UN ASISTENTE AL COMPCON FALL'82 DEL IEEE

El Ing. Horacio Madariaga, miembro del Capituto Argentino de la IEEE Computer Society, asistio al COMPCON FALL'82 haciendones llegar sur comentarios sobre dicho evento. Por considerarlos de interés para todos los interesados en la informatica, hemos decisido difundir los mamos a frevis de este medio.

"Entre los dúes 20 y 23 de Satimetere de este año, se realizó en WASHINGTON D.C., U.S.A. un evento muy significativo para la Computer Society del IEEE. La XXV CONFERENCIA IN-TERNACIONAL DE LA SOCIEDAD, o COMP CON FALL' 82

Esta actividad que se tleva a cabo dos veces at año (ya hubo un COMPCON SPRING'82), estuvo centrada en un tema que hoy es una preocupación ly lo seguira siendo en los años venideros) para la ente vinculada al procesamiento de la informa ción: LAS REDES DE COMPUTADORAS.

Tal vez se puede evaluar el interes que desperto esta Conferencia, al ver los países de los cuales procedian los participantes: además de EEUU co mo antitrión, estuvieron representados Canada Francia, Italia, Inglaterra, India y Japón entre los disertantes, y lugares tan lejanos como Arabia Saudita entre los esistentes.

Los expositores tipicamente eran docentes e investigadores universitarios, funcionarios de organismos y departamentos estatales, y representantes de la Industria privada, la meyoría de ellas de líde res en el campo de la computación tales como DEC, Texas, IBM, Motoroia, NEC, GTE, Bell Labs, y otras

Complementando si programa formal de sesio nes, al dià 20 de Setiembre se dictaron simultanea mente cuatro Tutorials, previos a la Conferencia so si, pare la gente que deseaba tener una idea general y conocimientos básicos sobre siguinos terras retacionados en las redes

Estos temas, presentados por expertos en estis campos, fumon

- 1. PBX'S con integración de Voz y Datos.
- 2. Comunicación de Datos: Tecnicas y Táctitas
- 3. Redes Locales: Introducción y Equipamiento
- 4. Protocolos de Comunicación entre Computa dores.

El dia 21 se dio comienzo a la conferencia, entregando en primer lugar el premio "IEEE 82 Emanuel R. Piore", a dos personas de los Laboratorios Bail: Ken L. Thompson y Dennis M. Ritchie, por trabajos sobresalientes en el area de computación.

Seguidamente tres distinguidos oradores se refinieron a las oportunidades y desafíos asociados con las Redes de Computadoras desde distintas perspectives. El primer prador fue Victor J. Gold berg, Vicepresidente de IBM, y Presidente de la División Productos de Comunicaciones, quien se fialó que los dos principales desafíos para IBM en el futuro cercano eran: 1) La captura y presenta ción de información, y 21 La distribución local de la información. Asimismo menciono los esfuerzos que se estaban haciendo en el área de LAN'S (Local Area Networks) usando Topología de Anillos y "Token Passing", tratando de conformarse a la Norma IEEE 802. Según sus palabras IBM cree en la arquitectura OSI Open System Interconection) aplicada a la LAN's, y tratará de liberar esta tecnología tan rapido como se pueda lantes que terminen los años 80)\*

El segundo orador fue J. David Hann, Presidente de la GTE Telenet Communications Corporation, quien comentó que entre los cambios que veremos en los próximos años, se encontrarán una fuerte y mayor competencia entre las Compañías Portadores de Datos (Data Carrier's) y también, según su predicción, una disminución de los costos de transmisión a la larga distancia, a la mitad de los valores actuales para 1990, y un aumento de dos o más veces en los costos de corta distancia para ese mumo lapso. Entre las preocupaciones para los años venideros menciono la dificultad de

establecer standards perfusivable spanique recibio circ que el X-25 era un buen ejempio en la diver ción correcta), la recesidad de anondar en la Tec nologia de LAfe S, y la falta de tazente Ingeneuros de Sistemas de Cornar-caciones

Et attimo thertante fue Albert Gore Ju et Congressi por el Estado de Tennesses más joven de este siglo, quien se referen at paper del Congreso. dentra del tema de redes, dicercio que Estados Unidos, como conjunto, no está preparado para la revolución que introduciran las computadores, y que as necesario que el Congreso coordine leves y políticas protectoras de la Industria, mantras los profesionales de la informática trabajan por su tado en la educación y preparación de Ingenieros en el campo de la computación. También señaló que el Congreso debe hacer más para anticiparse a la si tueción crítica que ocurrira en si futuro cercano Finalmente enunció que el desafío para la gente de computación es na alvidar que toda actividad de informática deberá lograr como fin una vida mejor para la humanidad.

Las sesiones de la Conferencia se stividieron en diez grandes tópicos en los cuales se vera en profundidad el tema general de la Conterencie, desde la perspectiva de ese tópico en particular

El Mundo Exterior: Desarrollos recurites en Regulaciones y Legislación sobre Comunica ciones, Arquitectura de Comunicaciones, Productos vs. el O.S.I. Reference Model

Sistemas Distribuidos: Overview y Arquitectura de las Sistemas Distribuídos.

Tecnología: Dispositivos, Lógica Multi-valuada, Microcomputadores para Comunicaciones, Protocolos, Modelado de Redes, Performance y Confiabilidad

Local Area Networks Evolución y Estado, Experiencias de Universidades Aplicaciones Comerciales, Nurvas Technologies y Arque

Administración de Redes. Administración Apis cada, Componentes de Administración, Elec-

Reder Urbanas: Redes de Radio, Redes Basadas en Cables, Métodos de Análisis de Broadcast Data Networks

Tecnologia Japonesa: Fibras Opticas, Fledes en Gran Escala, Segunstad e Integrictad en la Evaluación de Performance.

Redes Aplicadas al Cuidado da la Salud. Evolución de las Redes en Ammentes Hospitalánics.

Redes de Mestios Mixtos Técnicas de Teleconferending, Sistemas de Correds.

Como varias de estas sesipties so desarrollarun paralelamente, sólo fue posible elega algunos temas pera asistir personalmenta, aunque como as costumbre se entregó un quaiso tomo con los Proceedings de todas las Sesiones de la Conferencia, que rischo sea de paso, está disponible para la consulta de los interesados, a través del Capítulo Argentino de la IEEE Computer Society.

Al Igual que las actividades similares en nuestro país, el nivel de los exposifores fue heterogêneo: hubb aproximadamente un 20% de las exposiciones con muy alto contenido científico, accesible solamente a unos pocos interesados, un 60% de charlas de nivel intermedio y de aplicaciones prácticas inmediates, y otro 20% de muy bajo nivel, reyano no la improvisación.

En definitive, la Conferencie tavo muchos partes valioses y se marcaron rumbos y tendencias en lo que a redes se refiem. Por lo que se ha dejado trashicir, se le asigna gran importancia al tema de Redes Locales, y a la Integración de Textos, Voz, Facsímiles, Video y Datos, a fin de transmitirlos por ese tipo de redes. También se ha visto preocupación para lograr avances a fin de permitte que distintos Protocolos "conversen" entre si, entendienciose un los distintos niveles (Cross Protocols),"



EL MUNDO DE LA COMPUTACION

DOMINGOS: 20.30 hs.

POR "RADIO EL MUNDO"

Conducción periodístics: Pedro Carrizo Solicita promotor al Tel. 68-4189

# NACIONAL DE INFORMATICA REDONDA EN AGCC

Asociación de Graduados de Computación Científica, al convocar a una Mesa Redonda para discutir la creación de una Comisión Nacional de Informática no puede menos que llenar de satisfacción a alguien que como yo, ya en el año 1974 impulsaba activamente desde la Asociación de Trabajadores de Procesamiento de Datos, la formación de lo que entonces denominabamos como Instituto Nacional de Computación e Infor-

La idea de crear un organismo que determine y ejecute las politicas nacionales en el campo de la informàtica, aparece como la solución más natural unte aquellos que desean que el país tome en sus manos el control del desarrollo de esta importante disciplina, y debe ser apoyada como paso necesario para la fornación de una capacidad tecnogica independiente.

Sin embargo, es imprescindible definir claramente las características de este organismo, su funcionamiento y grado de representatividad, porque el simple nombre de Comisión Nacional de Informática puede encerrar al medio idoneo para motorizar el desarrollo tecnológico tantas veces reclamado, o un cuadrito burocrático más en el organigrama del Estado que no hace ni permite hacer, o lo que es peor, la culminación de un camino que nos lleva cada vez más, a una dependencia total e irreversible.

Es por todo esto que, con-vencido de la necesidad de llenar de contenido a la idea, reproduzco parte de un trabajo sobre glitica Nacional de Informática, e realizara en julio de este

"Dicho organismo, al que podemos llamar COMISION NA-CIONAL DE INFORMATICA por su semejanza con el que maneja en nuestro pais el tema de la energia atomica, debera tener la suficiente independencia del aparato burocratico estatal para poder actuar con la eficiencia y agilidad necesaria para el logro de sus objetivos. A tal efecto, proponemos dotarlo de autarquia administrativa, con dependencia directa de Presidencia de la Nación.

Su organización interna debe poner enfasis en la ejecutividad en la toma de decisiones; dentro de la Comisión deben estar representados los sectores que comparten el protagonismo de la actividad profesionales y traba-jadores de procesamiento de datos, los usuarios finales de informática y los proveedores de tecnologia que acepten formar parte del provecto que elabore

Creemos que la acción de la COMISION NACIONAL DE IN-FORMATICA deberá orientarse a la implementación de los síguientes objetivos primarios

creación de un REGISTRO NACIONAL DE TECNOLO-GIA INFORMATICA, donde figuren todos los desarrollos de la totalidad de computadoras que se ofrecen en el

diseño del prototipo de computador que el país proyecte fabricar, contemplando en el las reales necesidades del mercado argentino y latinoamericuno, y cuidando que para su construcción se utilicen elementos de obtención no comprometida en el mercado mundial.

Coordinación y protección de las empresas que asuman la responsabilidad de la construccion en serie de las partes componentes del prototipo, bajo las condiciones que fije la Comisión. Se alentará la participación de la industria de capital nacional en todas las etapas de la fabricación del computador y del desarrollo de sus programas.

adecuación de los planes de formación de recursos humanos al perfil emergente como consecuencia de las políticas implementadas.

conversion paulatina del parque estatal de computación, a medida que el crecimiento de aplicaciones implementadas y la obsolescencia de los equipos instalados lo hagan necesario, asegurando un volumen minimo de compra que haga economicamente factible la fabricación de los PHIAMOL

formulación de un código de ética profesional, y creación del organismo regulador de la actividad específica.

creación de un servicto de ascionamiento a las empresas imbistrizles, con el objeto que éstas bicorporen a mis procedimientos de producción, las técnicas que se desarrollen en el país para lograr una mayor productividad y un consecuente abaratamiento de los

Conjuntamente con la labor que se realice en la Comission. deberán alentarse la creación de otros mecanismos de participación de los protagonistas del desarrollo informático nacional en la toma de decisiones sobre el tema. Uno de los más importantes pasos a dar es alentar la formución y participación activa de una asociación de consumidores de informática, que servirá de



reaseguro y referencia pura la evaluación de las medidas que se vayan adoptando.

También es necesario estar preparados para la llegada inminente a nuestro pais, de los robots que actualmente ha comenzado a fabricar el Japón con el objeto de aumentar la capacipor Jorge Zaccagnini

dad productiva industrial, Estas nuevas herramientas pueden llegar a constituirse en el eje tecnológico de una nueva sociedad argentina prospera y poderosa, aprovechando al maximo la capacidad creativa de todos sus habitantes. Pero debemos tener cuidado, porque de no establecerse una politica coherente de defensa de los genuinos intereses nacionales donde el hombre sea la razon y el objetivo, y su dignificación el fin último, corremos el serio peligro de propiciar una sociedad con un atraso econômico irreversible y un marginamiento social de la mayoria de la población a los bienes que produzca.

# FICHA DE INFORMACION ADICIONAL

Cada número da MI cuanta con Si Ud. está interesado en recibir este servicio adicional. La mecánica de uso da esta ficha es la siguiente: cada evisador tiene un número asignado que está ubicado

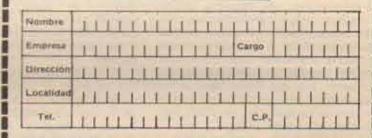
debajo de cade aviso. En este fi-

che aperecen todos los números.

material informativo adicional o en demostraciones de ciertos avisadores, marque en la fiche los números correspondientes y enviete a la editorial. A la brevedad serà

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129

esta ficha a Suipacha 128, 20 cuarpo, 30 K (1008) Cap. Fed.



# PRODUCTOS Y SERVICIOS

LA COMPUTADORA CONTROL VISUAL **EFFICIENTA**  Control visual aplicado a la computadora por medio de paneles modulares Efficienta, especialmente diseñados para planificación



VIAMONTE 2850 - 1678 VILLA PARQUE - CASEROS - BUENOS AIRES ARGENTINA - Tel. 760-3545-3326-2789-2425 - CABLES COSTORG



PERIFERICOS

Ampliaciones de disco Canje de CPU'S

- Compramos
- Vendemos

Block Time

# S/34 Y/O PERIFERICOS

Entrega inmediata

5120 5110

Serie 1

S/32 • S/3 • 3742

Tel. 26-7645 (14 a 19 hs.)

# = NEXO

**ENLACE INTEREMPRESARIO** 

 Trámites bancarios • Retiros • Entragas o Cobranzas Servicio las 24 Hs. 982-2502/0047/2181

118

## AVISOS CLASIFICADOS

Se ofrece estudialité de Sistemas, Universidad del Salvador, Programación cobol. Comuni-carse con: Te (0321) - 20-621 hasta (os 16,30 hs. (Miguel) o Mensajes al 59-9520.



## CUPON DE SUSCRIPCION

SUSCRIPCION A COMPUTADORAS Y SISTEMAS

Desde último Nº 🔲 Desde principio de año 🔲 

SUSCRIPCION A MUNDO INFORMATICO

Desde último Nº 🔲 Desde principio de año 🔲 

DATOS DE ENVIO

(No tiener si es suscripción personal) Apellido y nombre.....

(Cheques: Revista Computationas y Sistemas - no a la orden)

#### CIRCULE EL DATO CORRECTO

Activ, fuora de la a 90 Estudiante 100 Otros

EMPRESA	10 20 30	Provesdor dat merc, informático. Empresa con activ, informáticas, in in "
SONAL	40 60 70	Programador 50 Analista. Otra actividad informática Nivel gerencial en "

EXPERIENCIA Suipacha 128 2º Cuerpo 3º K C.P. 1008 Capital Federal Teléfono: 35-0200/7012

EDITORIAL

(Solo para susor, personal)

# Una realidad que superó

la ciencia ficción

Este trabajo brinda un panorama del estado en que se encuentra en nuestro país el tema de la obtención de información a través de la consulta de base de datos.

A través de toda su historia, el cine, y luego la televisión proveniente de EE.UU. nos han familiarizado con elementos y formas de procedimiento que, en su oportunidad, eran casi descenocidos -y lindantes con la ciencia ficción para el argentino de nivel medio.

Con este aporte, fueron pocos los que se sorprendieron ante el advenimiento a la Argentina del televisor color, el videocassette, los juegos electrónicos, el capillo de dientes eléctrico y tantos otros elementos que de una u otra manera se han ido incorporando paulatinamente a nuestro quehacer diario.

Obvio es señalar que, a estas "avanzadas", no escapó el computador: primero fueron aquellas imagenes de sabios que, con impecable delantal blanco, manejaban enormes y extrañas máquinas capaces de resolver cualquier problema; luego las series nos acercaron a comunes policías consultando datos a distancia desde sus patrulleros, o sistemas controladores que actuaban mediante microprocesadores; finalmente, hoy nos llegan films en los cuales niños y amas de casa hacen un uso intensivo de los microcomputadores, aunque ellos no lo sepan realmente.

Y si bien esta situación es lejana a la generalidad de los habitantes de nuestro país, es dable suponer que si lo será en pocos años más.

En este sentido, siempre nos ha fascinado la sorprendente facilidad con la que se accedía a una información determinada. Tan alejado a nuestras posibilidades nos parecia todo ello que terminábamos asentando que "era de pe-

Sin embargo, un índice elocuente que nuestro medio de vida, en la Argentina de hoy, está cambiando, lo demuestra el hecho de que cualquier habitante de nuestro país puede consultar, desde una simple terminal convenientemente culazada, cualquier información que se en-cuentre en esas casi "mágicas" bases de datos que ofrece EE.UU.

En realidad, la conexión con alguno de esos conjuntos de bases de datos (hay aproximadamente 100 sistemas en todo el mundo), es menos complicado que lo que suponemos a priori, en vista de las nuevas facilidades que, en el área de comunicaciones, ofrece ENTEL.

En primera instancia, quien quiera hacer su propis instalación, deberá solicitar a ENTEL su conexión al nodo (que en estos momentos está algo saturado). Paralelamente se deberá gestionar el contacto con uno de los sistemas existentes en EE.UU. y firmar el contrato respectivo. Hecho esto, tanto el Sistema como ENTEL entregarán al nuevo usuario un password.

Es conveniente aclarar que el acceso se puede realizar a través de una de las dox redes de comunicaciones disponibles: TELENET O TYMNET

Con el número que ENTEL facilita, y un modern de las características de los que tendes la red ARPAC, el usuario se conseta en linea

Se preguntara el tipo de terminal que usa (desde un teletipo hasta una microcomputadora) y tipeara su nombre de usuario y password para ENTEL. En ese momento se procede a la conexión con el nodo del Sistema, quien solicitarà el password correspondiente para iniciar

Finalmente, ENTEL facturara las comunicaciones mensualmente en base al tiempo de uso y la cantidad de k-bytes transmitidos.

Sin embargo, aquella persona que, por fines científicos o comerciales, desease obtener una información determinada, mediante la consulta a uno de estos sistemas, no deberá -necesariamenteser poseedor de una terminal, un modem y un contacto con los responsables del

En efecto, hace ya algo más de un año que un grupo de instituciones dedicadas a la investigación y el desarrollo (CAICYT, INTI, Fac. de Farmacia y Bioquímica, Fundación Aragón) y más recientemente una empresa privada (Montagut Computación), decidieron "engancharse" a estos sistemas de consultas a bases de datos.

El CAICYT (Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica, dependiente del CONICET) está conectado a dos grandes sistemas: DIALOG (Information Retrieval Service), poseedor de 180 bases con 60 millones de referencias; y ORBIT (System Development Corporation) con 85 bases aproximadamente.

A este Centro pueden concurrir, además de las instituciones que conforman



ubicadas en Palo Alto, California, EE.UU.

el grupo de usuarios directos, aquellas personas que necesiten consultar estas bases de datos.

Para ello, el usuario deberá estar compenetrado del tema en forma específica y detallada (tal como si fuese a realizar una búsqueda manual convencional) con el objeto de elaborar, con-juntamente con el profesional especializado en las consultas, la estrategia a seguir. En este sentido es de suma importancia la definición de los identificadores (Palabras libres sobre el tema) y los descriptores (palabras reservadas del tema en cuestión), que posibilitarán una sucesiva aproximación a los intereses del

El Servicio de Consultas proporcionará listas de referencias bibliográficas sobre el tema solicitudo que se hayan publicado en revistas especializadas, libros, tesis, informes técnicos, memorias de congresos, patentes, normas, etc. En algunos casos también están disponibles los abstracts (resumenes del tema) y adicionalmente se pueden pedir copias de documentos originales.

Si la información requiere cierta premura, la recuperación de la misma puede realizarse "en línea" con lo cual los costos son más elevados. En caso contrario, la información puede recibirse por correo. En esta última modalidad, y a manera de ejemplo, una búsqueda que de lugar a la obtención de no más de 50 referencias. tendrá un costo aproximado de pesos 2.500,000.

Bases de datos especializadas en producción agrícola, energía solar, polución, café, productos farmacéuticos, microcomputadores, metales, población, meteorología, educación diferencial, etc. entre otras tantas no menos interesantes y completas, posibilitan, al investigador de nuestra época un ahorro tanto más significativo cuanto mayores son los cambios que a diario se producen: el de

En la Argentina, el escaso patrocinio que a la investigación se le ofrece, y la relación pesos-dólar de los últimos meses, han sido obstáculos lo suficientemente importantes para que la utilización de estos Sistemas se haya visto relegada en estos primeros meses, a pocos usua-

En este aspecto es conveniente recordar las palabras de un conocido científico norteamericano, quien aseveró que "el fenómeno del Japón tuvo su origen en los laboratorios"

Por ello, es de esperar que tal situación se revierta, en beneficio de una comunidad científica que día a día está ávida de una mayor y mejor informa-

# 6 Nos están regalando información 9

Montagut Computación es, desde hace unos pocos meses, una de las empresas que ha establecido conexión con el sistema de consultas DIALOG, Sistema que, por el potencial de sus bases, la calidad de las mismas, y la constante actualización en la información, lo convierte en uno de los más importantes del mundo en la actua-

Al respecto, el Dr. Eduardo Montaguit, se refunó al tema en una entrevista con Mundo Informático, de la cual extraemos los conceptos principales

¿Cuál es la relación que en este momento vincula a Dialog y Montagut Computación?

Además de ser usuarios del Sistema, nosotros brindamos nuestras Instalaciones con el objeto de que los especialistas de OIALOG dicten sus cursos en la Argentina.

¿En que período y para que niveles se dictarán estos cursos?

Habra dos demostraciones -sin cargo- los días 15 y 22 de noviembre para la gente que desconoce el Sistema: un Curso Barico con práctica en línea para nuevos usuaras al 16 y 17 de noviembre. una para usuarius actuales, el 18 de novembre; y una Introducción a les bases de datos y el sixtema Diatog, el 19 de noviembre.

¿Cuál es al número de usuarios activos del Sistema, en la Ar-

Es bastente reducido. En la actualidad solo existen una wintena de utuarios estables.

¿A qué se debe esta situación?

Supongo que no se ha dado la suficiente información sobre el tema a los potenciales usuarios. Por ejemplo, hay empresas industriales que necesitan un dato y están perdiendo una gran cantestad de tiempo un la busqueda del mismo.

¿No cree que el servicio, según la relación actual pesos-dólar,

Si bien es cierto que la hosqueda de una determinada información nuede resultar onerosa, es importante destacar que en la mayor/a de las ocasiones, el gasto se justifica pienamente. En realidad, creo que extos Sistemas nos están regalando información que ha costado mucho tilimpo y dimero en recopilarias.

¿Qué se requiere para que esta modalidad de consulta tunga. un mayor aprovechamiento por parte de la comunidad científica?

Es importante que el propio Golsleino se interese en este aspec to. Yo gestione la posibilidati -sin éxito- de que ENTEL declaraie a está actividad de interés público. De no ser así, sepuremos siendo unos pocos los que utilicemos este magnifico recurso, cuando en contrapartida, en los paises industrializados, los usuarios se cuentan